



SOSNOWIECKIE
WODOCIĄGI S.A.

U M O W A Nr - ___/DP/20__

zawarta w Sosnowcu, dn. ___ 2022 roku,

pomiędzy: **Sosnowieckie Wodociągi Spółka Akcyjna, 41-200 Sosnowiec, ul. Ostrogórska 43**, osobą prawną zarejestrowaną w Rejestrze Przedsiębiorców w Sądzie Rejonowym Katowice-Wschód w Katowicach Wydział Gospodarczy Krajowego Rejestru Sądowego pod numerem: KRS 0000216608, czynnym podatnikiem podatku od towarów i usług NIP: 6440011382; REGON: 270544618; kapitał zakładowy: 230 522 130,00 zł; kapitał wpłacony: 230 522 130,00 zł, reprezentowaną przez:

1. ___ - ___
2. ___ - ___

dalej „ZAMAWIAJĄCYM”, lub „STRONĄ”

a: ___¹⁾

dalej „WYKONAWCĄ” lub „STRONĄ”

w rezultacie dokonania przez ZAMAWIAJĄCEGO wyboru oferty WYKONAWCY, w postępowaniu o udzielenie zamówienia o wartości z Kategorii 3, prowadzonym w trybie sektorowego przetargu nieograniczonego, na podstawie REGULAMINU UDZIELANIA ZAMÓWIEŃ SEKTOROWYCH, zgodnie z protokołem Zarządu z dnia ___ 20__ roku, zawarta została umowa o treści:

§ 1

1. Przedmiotem umowy jest: „**ŚWIADCZENIE USŁUG PRALNICZYCH**”, polegających na praniu i drobnym serwisie odzieży roboczej i ochronnej, skażonej biologicznie ściekami komunalnymi oraz ręczników, pokrowców samochodowych i zasłonek prysznicowych, w zakresie zgodnym z wykazem i ilością asortymentu zawartym w załączniku nr 1 do umowy, stanowiącym jej integralną część.
2. Za wykonanie usług będących przedmiotem umowy, zamawiający zobowiązuje się zapłacić wykonawcy kwotę nieprzekraczającą łączną wartość **brutto**: ___ zł (słownie złotych: ___), w tym należny podatek VAT w wysokości _%, tj. w kwocie: ___ zł (słownie złotych: ___); netto: ___ zł (słownie złotych: ___).
3. Wykonawca świadczyć będzie usługi stanowiące przedmiot umowy w terminie: od dnia **01.06.2022r.** do dnia **31.05.2023 r.**

§ 2

1. Zamawiający zastrzega sobie możliwość wykonania usług w zakresie innych ilości, niż wymienione w załączniku nr 1 do umowy – w ramach ogólnej kwoty zamówienia określonej w § 1 pkt 2 – zgodnie z cenami jednostkowymi określonymi w tym załączniku oraz prawo nie wyczerpania w okresie obowiązywania umowy wartości zamówienia netto, określonej w § 1 pkt 2 umowy.
2. Wykonawca nie wniesie żadnych roszczeń w przypadku nie wyczerpania przez zamawiającego w okresie obowiązywania umowy wartości zamówienia netto określonego w § 1 pkt 2 umowy.

§ 3

1. Należność płatna będzie przelewem bankowym w terminie 30 dni od daty otrzymania przez zamawiającego faktury prawidłowo wystawionej przez wykonawcę, na rachunek bankowy wskazany na fakturze, przy czym wykonawca będący czynnym podatnikiem podatku VAT obowiązany jest podać rachunek bankowy, który określony został w wykazie podmiotów, o którym mowa w art. 96b ustawy o podatku od towarów i usług z dnia 11 marca 2004 roku; za datę dokonania płatności uznaje się datę obciążenia rachunku bankowego zamawiającego.
2. Podstawą wystawienia faktury VAT będzie miesięczne zestawienie wykonanych usług, sporządzone na podstawie jednostkowych *Zestawień asortymentu przekazanego do prania* (wzór – załącznik nr 2 do umowy) oraz przyjęcie przez zamawiającego wykonania przedmiotu umowy bez zastrzeżeń.
3. Za wykonanie usług będących przedmiotem umowy, zamawiający zobowiązuje się zapłacić wykonawcy zgodnie z ustaloną ceną jednostkową (za szt.), wymienioną w załączniku nr 1 do niniejszej umowy.
4. Umowa zostanie rozliczona według faktycznie wykonanych usług (liczby wypranego asortymentu), jednak do wartości nieprzekraczającej kwoty określonej w § 1 pkt 2 umowy.
5. Wykonawca upoważnia zamawiającego do potrącenia ewentualnych kar umownych z faktury obejmującej wynagrodzenie wykonawcy.
6. Zamawiający wyłącza stosowanie przez wykonawcę ustrukturyzowanych faktur elektronicznych zgodnie z art. 4 ust. 3 ustawy o elektronicznym fakturowaniu w zamówieniach publicznych, koncesjach na roboty budowlane lub usługi oraz partnerstwie publiczno-prywatnym z dnia 9 listopada 2018 roku.
7. Zamawiający niniejszym składa oświadczenie, o którym mowa w art. 4c ustawy z dnia 8 marca 2013 roku o przeciwdziałaniu nadmiernym opóźnieniom w transakcjach handlowych, o posiadaniu statusu dużego przedsiębiorcy.

§ 4

1. Wykonawca oświadcza, że legitymuje się odpowiednimi kwalifikacjami, wiedzą, doświadczeniem oraz środkami, materiałami, zasobem ludzkim niezbędnymi dla realizacji umowy.
2. Wykonawca zobowiązuje się do przetwarzania i zabezpieczenia danych osobowych, do których uzyskał dostęp w toku realizacji umowy, na zasadach określonych w ustawie z dnia 10 maja 2018 roku o ochronie danych osobowych oraz rozporządzenia Parlamentu Europejskiego i Rady UE 2016/679 z dnia 27 kwietnia 2016 roku w sprawie ochrony osób fizycznych w związku z przetwarzaniem danych osobowych i w sprawie swobodnego przepływu takich danych oraz uchylenia dyrektywy 95/46/WE (ogólne rozporządzenie o ochronie danych), wykonawca ponosi wszelkie koszty i ryzyka w pełnym zakresie związane z wykonaniem usługi. Strony w tym celu zawierają umowę powierzenia przetwarzania danych osobowych znajdujących się u Administratora – zamawiającego – stanowiącą załącznik nr 3 do niniejszej umowy.
3. Wykonawca ponosi pełną odpowiedzialność za używane środki, materiały, zasób ludzki i za bezpieczeństwo przy wykonywaniu przedmiotu umowy oraz za właściwe wykonanie przedmiotu umowy.
4. Wykonawca zobowiązuje się do stałego posiadania w okresie trwania umowy ważnej polisy ubezpieczeniowej od odpowiedzialności cywilnej w zakresie prowadzonej działalności związanej z przedmiotem zamówienia, na kwotę nie mniejszą niż 30 000,00 zł (słownie złotych: trzydzieści tysięcy 00/100).
5. Zasady świadczenia usług stanowiących przedmiot umowy:
 - 1) Odbiór przez wykonawcę brudnego asortymentu, następował będzie z miejsca wskazanego przez zamawiającego, dwa razy w tygodniu (wtorek i piątek lub poniedziałek i czwartek) w godzinach 8.00 – 12.00;
 - 2) Dostawa przez wykonawcę czystego asortymentu, następowała będzie do miejsca wskazanego przez zamawiającego, dwa razy w tygodniu (wtorek i piątek lub poniedziałek i czwartek) w godzinach 8.00 – 12.00, tj. dostawa asortymentu czystego następowała będzie w dniu kolejnego odbioru;
 - 3) Terminy, o których mowa wyżej obowiązują z zastrzeżeniem, że jeżeli dzień odbioru brudnego asortymentu / dostawy czystego asortymentu będzie przypadał na dzień ustawowo wolny od pracy, wykonawca wykona te czynności w poprzedzający dzień roboczy;
 - 4) Miejsce odbioru i dostawy asortymentu objętego usługami stanowiącymi przedmiot zamówienia, które wskaże zamawiający będzie zlokalizowane w Sosnowcu przy ul. Ostrogórskiej 43;

- 5) Przekazywanie brudnego i czystego asortymentu następować będzie na podstawie potwierdzonego przez zamawiającego *Zestawienia asortymentu przekazanego* do prania (wzór – załącznik nr 2 do umowy);
- 6) Zarówno brudny, jak i czysty asortyment będzie pakowany w worki z podziałem na każdego pracownika osobno;
- 7) Wykonawca będzie trwale znakował asortyment, zgodnie z danymi na worku pakowym (w przypadku braku tego oznakowania lub utraty czytelności);
- 8) Wykonawca zobowiązuje się wykonywać drobne naprawy asortymentu, przy użyciu niezbędnych do tego materiałów (np. nici, kawałków tkanin, guzików), polegające w szczególności na przyszywaniu guzików, przyszywaniu naderwanych zamków, wszywaniu nowych zamków, zszywaniu odzieży rozdartej podczas użytkowania, prania czy transportu;
- 9) Pranie asortymentu odbywać się będzie zgodnie z rodzajem zabrudzeń i zaleceniami producenta poszczególnego asortymentu;
- 10) Wykonawca stosować będzie środki piorące i dezynfekujące nieniszczące tkanin, posiadające wymagane atesty i certyfikaty; na każde żądanie zamawiającego wykonawca okaże stosowne dokumenty (atesty i certyfikaty) potwierdzające jakość zastosowanych środków piorących i dezynfekujących;
- 11) Wykonawca zwróci zamawiającemu wyprany asortymentu, w liczbie sztuk zgodnej z liczbą sztuk asortymentu oddanego do prania, stwierdzone braki ilościowe asortymentu będą uzupełniane przez wykonawcę w terminie jednego dnia roboczego, licząc od momentu zgłoszenia tego faktu przez zamawiającego;
- 12) Wykonawca ponosi pełną odpowiedzialność za ewentualne uszkodzenia mechaniczne powstałe w związku z realizacją usług stanowiących przedmiot zamówienia oraz za ewentualne braki w oddanym asortymencie;
- 13) W przypadku zniszczenia bądź zaginięcia asortymentu, wykonawca zobowiązany będzie zrekompensować poniesione przez zamawiającego straty; w opisanej sytuacji zamawiający obciąży wykonawcę należnością odpowiadającą równowartości zakupionego asortymentu, po cenach wynikających z umów na dostawę, w ramach których zaopatruje się zamawiający.

§ 5

1. Wykonawca ma prawo powierzyć podwykonawcom wykonanie części zamówienia, za wyjątkiem kluczowych zadań, których obowiązek osobistego wykonania przez wykonawcę zastrzegł zamawiający.
2. O ile zasadne, zmiana lub rezygnacja z podwykonawcy, na którego zasoby wykonawca powoływał się, w celu wykazania spełnienia warunków udziału w postępowaniu, może nastąpić tylko w sytuacji, gdy wykonawca wykaże zamawiającemu, iż proponowany inny podwykonawca lub wykonawca samodzielnie spełnia warunki udziału w postępowaniu w stopniu nie mniejszym niż wymagany w trakcie postępowania o udzielenie zamówienia.
3. Jeżeli zamawiający stwierdzi, że wobec podwykonawcy, o którym mowa w pkt 2, zachodzą podstawy wykluczenia, wykonawca zobowiązany jest zrezygnować z powierzenia mu wykonania części zamówienia, bądź zastąpić innym podwykonawcą.
4. Powierzenie wykonania części zamówienia podwykonawcom, nie zwalnia wykonawcy z odpowiedzialności za należyte wykonanie tego zamówienia.

§ 6

1. Wykonawca w kalkulował w cenę wszystkie koszty, które mogą wystąpić w związku z wykonywaniem usług stanowiących przedmiot zamówienia, zgodnie z wymaganiami zamawiającego zawartymi w SWZ oraz warunkami niniejszej umowy.
2. Zamawiający nie będzie uwzględniał żadnych dodatkowych roszczeń z tytułu niewłaściwego skalkulowania ceny lub pominięcia przez wykonawcę jakiegokolwiek elementu niezbędnego do wykonania przedmiotu zamówienia.

§ 7

W razie zmian w przepisach dotyczących stawki podatku VAT, Strony dopuszczają możliwość zmiany ceny brutto usług oraz wymienionych, remontowanych elementów stanowiących przedmiot niniejszej umowy, których powyższe zmiany będą dotyczyć.

§ 8

1. Strony ustalają, że obowiązującą formą odszkodowania będą kary umowne z następujących tytułów i w podanych wysokościach:
 - 1.1. Wykonawca zapłaci zamawiającemu:
 - 1) 10 % wartości netto zamówienia, określonej w § 1 pkt 2 umowy, z powodu rozwiązania umowy wskutek niewykonania lub nienależytego wykonania przedmiotu umowy przez wykonawcę;
 - 2) 10 % wartości netto zamówienia, określonej w § 1 pkt 2 umowy, z powodu odstąpienia od umowy z przyczyn zależnych od wykonawcy;
 - 3) 0,5 % wartości netto zamówienia, określonej w § 1 pkt 2 umowy, w przypadku nieterminowego wywiązywania się z obowiązku, o którym mowa w § 4 pkt 5.1. i 5.2., za każdy rozpoczęty dzień zwłoki;
 - 4) 0,5 % wartości netto zamówienia, określonej w § 1 pkt 2 umowy, w przypadku nieterminowego wywiązywania się z obowiązku reklamacyjnego, o którym mowa w § 12 pkt 3, za każdy rozpoczęty dzień zwłoki;
 - 1.2. Zamawiający zapłaci wykonawcy 10 % wartości netto zamówienia, określonej w § 1 pkt 2 umowy, z powodu odstąpienia od umowy z przyczyn zależnych od zamawiającego, za wyjątkiem okoliczności określonych w § 11 pkt 1.2. umowy.
2. Strony mogą na zasadach ogólnych dochodzić odszkodowania uzupełniającego.

§ 9

Wykonawca nie może dokonać przelewu wierzytelności przysługujących z tytułu niniejszej umowy na rzecz osoby trzeciej bez uzyskania uprzedniej, pisemnej zgody zamawiającego.

§ 10

1. Integralną część umowy stanowią:
 - 1) Oferta wykonawcy (wraz z załącznikami);
 - 2) Specyfikacja warunków zamówienia (SWZ);
 - 3) Załączniki do umowy.
2. Za równoważne z oświadczeniami w formie pisemnej, składanymi przez Strony w wykonaniu niniejszej umowy, uznaje się również oświadczenia złożone drugiej Stronie pocztą elektroniczną, na adres odpowiednio:
 - 1) sekretariat@sosnowieckiewodociagi.pl – dla zamawiającego;
 - 2) ___@___ – dla wykonawcy.
3. Na żądanie nadawcy listu elektronicznego druga Strona niezwłocznie potwierdzi tą samą drogą fakt jego otrzymania.
4. Strony wyznaczają do kontaktów związanych z realizacją umowy następujące osoby:
 - 1) Po stronie zamawiającego – ___, tel. ___, e-mail ___;
 - 2) Po stronie wykonawcy – ___, tel. ___, e-mail ___.
5. W rozumieniu niniejszej umowy za „dni robocze” rozumie się dni tygodnia od poniedziałku do piątku, z wyłączeniem dni ustawowo wolnych od pracy.

§ 11

1. Zamawiający może odstąpić od umowy w przypadkach:
 - 1.1. Określonych w ustawie – Kodeks cywilny;
 - 1.2. Zaistnienia istotnej zmiany okoliczności powodującej, że wykonanie umowy nie leży w interesie publicznym lub interesie zamawiającego, czego nie można było przewidzieć w chwili zawarcia umowy, lub dalsze wykonywanie umowy może zagrozić podstawowemu interesowi bezpieczeństwa państwa lub bezpieczeństwu publicznemu, zamawiający może odstąpić od umowy w terminie 30 dni od powzięcia wiadomości o powyższych okolicznościach; w takim przypadku wykonawca może żądać jedynie wynagrodzenia należnego mu z tytułu wykonania części umowy;
 - 1.3. Rozpoczęcia likwidacji wykonawcy, z wyjątkiem likwidacji przeprowadzonej w celu przekształcenia.

2. Odstąpienie od umowy powinno nastąpić w formie pisemnej pod rygorem nieważności takiego oświadczenia i powinno zawierać uzasadnienie; odstąpienie od umowy z przyczyn określonych w niniejszej umowie nastąpić może w terminie 21 dni od zaistnienia tej przyczyny.
3. W przypadku odstąpienia od umowy, Strony zobowiązane są w terminie 7 dni od daty odstąpienia, sporządzić szczegółowy protokół dotyczący wykonanych usług, według stanu na dzień odstąpienia.

§ 12

1. W przypadku niewykonania lub nienależytego wykonania przedmiotu umowy zamawiającemu przysługuje uprawnienie do złożenia reklamacji.
2. Wykonawca przystąpi do czynności mających na celu należyte wykonanie przedmiotu umowy w ciągu 24 godzin, licząc od zgłoszenia reklamacji i wykona je w terminie ustalonym, zgodnie z pkt 3 niniejszego paragrafu.
3. Zamawiający każdorazowo ustala termin zakończenia czynności, o których mowa w pkt 2 niniejszego paragrafu.
4. W przypadku trzykrotnego niewykonania lub nienależytego wykonania przedmiotu umowy, pomimo zgłoszenia reklamacyjnego, zamawiający może za pisemnym wypowiedzeniem zawierającym uzasadnienie rozwiązać umowę ze skutkiem od dnia jego dostarczenia wykonawcy.

§ 13²⁾

Członkowie Konsorcjum oświadczają, iż na podstawie umowy z dnia ..., regulującej ich współpracę przy realizacji nin. zamówienia:

- 1) Pełnomocnikiem Konsorcjum jest: ..., z siedzibą w ..., przy ul. ...;
- 2) Pełnomocnik upoważniony jest do zaciągania zobowiązań w imieniu i na rzecz Konsorcjum składającego się jego Członków oraz do wyłącznego występowania w imieniu Konsorcjum w trakcie realizacji niniejszej umowy;
- 3) Przyjmują solidarną odpowiedzialność za wykonanie wszelkich zobowiązań wynikających z realizacji niniejszej umowy.

§ 13³⁾ / § 14³⁾

1. Wszystkie sprawy czy roszczenia między Stronami wynikające z realizacji niniejszej umowy winny być rozwiązywane bez zbędnego opóźnienia w sposób polubowny, drogą negocjacji między Stronami.
2. W przypadku niepowodzenia tych negocjacji zaistniałe spory będzie rozstrzygał sąd polski, właściwy dla siedziby zamawiającego.

§ 14³⁾ / § 15³⁾

Pod rygorem nieważności, wszelkie zmiany bądź uzupełnienia niniejszej umowy mogą nastąpić jedynie w formie pisemnego aneksu.

§ 15³⁾ / § 16³⁾

W sprawach nieuregulowanych w niniejszej umowie stosuje się postanowienia REGULAMINU UDZIELANIA ZAMÓWIENI SEKTOROWYCH oraz przepisy prawa polskiego, w szczególności ustawy Kodeks cywilny.

§ 16³⁾ / § 17³⁾

Niniejszą umowę sporządzono w dwóch jednobrzmiących egzemplarzach, po jednym dla każdej ze Stron.

ZAMAWIAJĄCY:

WYKONAWCA:

- 1) *do uzupełnienia o stosowne dane, w zależności od formy prowadzenia działalności przez wykonawcę*
- 2) *paragraf umowy obowiązujący tylko w przypadku wykonawców występujących wspólnie w formie Konsorcjum*
- 3) *stosownie do kolejności numeracji paragrafów umowy*

Oznaczenie zamówienia: 38/2022/DP/KP

CENOWO – ILOŚCIOWY WYKAZ ASORTYMENTU

UWAGA: przedmiotowy wykaz zgodny będzie z wykazem przedstawionym w „Formularzu cenowym”

PROJEKT UMOWY

ZESTAWIENIE ASORTYMENTU PRZEKAZANEGO DO PRANIA

Nazwa / rodzaj asortymentu	Ilość (szt.)				
	Dział TK	Dział TO	Dział TL	Dział TE	Dział TM
Kurtka drelichowa					
Spodnie drelichowe (ogrodniczki)					
Kurtka watowana					
Spodnie watowane (ogrodniczki)					
Koszulka bawełniana (t-shirt)					
Koszula flanelowa					
Ręcznik					
Fartuch (drelich lub elanobawełna)					
Kalesony					
Podkoszulka zimowa					
Czapka letnia					
Czapka zimowa					
Bluza polar					
Kamizelka ostrzegawcza					
Pokrowce samochodowe					
Zasłonki prysznicowe					

.....
data przekazania

.....
upoważniony przedstawiciel zamawiającego

.....
upoważniony przedstawiciel wykonawcy

Potwierdzenie odbioru asortymentu czystego

Uwagi:

.....
.....
.....
.....
.....

.....
data przekazania

.....
upoważniony przedstawiciel zamawiającego

.....
upoważniony przedstawiciel wykonawcy

UMOWA POWIERZENIA PRZETWARZANIA DANYCH OSOBOWYCH

zawarta w Sosnowcu, dn. ___ 2022 roku,

pomiędzy: **Sosnowieckie Wodociągi Spółka Akcyjna, 41-200 Sosnowiec, ul. Ostrogórska 43**, osobą prawną zarejestrowaną w Rejestrze Przedsiębiorców w Sądzie Rejonowym Katowice-Wschód w Katowicach Wydział Gospodarczy Krajowego Rejestru Sądowego pod numerem: KRS 0000216608, czynnym podatnikiem podatku od towarów i usług NIP: 6440011382; REGON: 270544618; kapitał zakładowy: 230 522 130,00 zł; kapitał wpłacony: 230 522 130,00 zł, reprezentowaną przez:

1. ___ - ___
2. ___ - ___

zwanym dalej „POWIERZAJĄCYM”

a: ___

dalej „PRZETWARZAJĄCYM”
łącznie zwanych „STRONAMI”

Mając na uwadze, że:

- a) w dniu [] 2022 roku Strony zawarły umowę na „ŚWIADCZENIE USŁUG PRALNICZYCH” (zwaną dalej „Umową główną”), której przedmiotem jest realizacja przez Przetwarzającego na rzecz Powierzającego usług, o których mowa w § 1 Umowy głównej,
- b) usługi świadczone przez Zleceniobiorcę w ramach Umowy głównej są związane z wykonywaniem przez Przetwarzającego operacji na danych osobowych w imieniu Powierzającego,
- c) Powierzający jako administrator danych osobowych jest obowiązany zapewnić, iż przetwarzanie przez Przetwarzającego danych osobowych w jego imieniu odbywa się zgodnie z art. 28 ust. 3 rozporządzenia Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) 2016/679 z dnia 27 kwietnia 2016 r. w sprawie ochrony osób fizycznych w związku z przetwarzaniem danych osobowych i w sprawie swobodnego przepływu takich danych oraz uchylenia dyrektywy 95/46/WE (ogólne rozporządzenie o ochronie danych) od dnia jego stosowania.

Strony postanowiły zawrzeć umowę o następującej treści:

§ 1

Definicje

Użyte w umowie określenia będą miały następujące znaczenie:

- 1) **Rozporządzenie (UE) 2016/679 (RODO)** – oznacza rozporządzenie Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) 2016/679 z dnia 27 kwietnia 2016 r. w sprawie ochrony osób fizycznych w związku z przetwarzaniem danych osobowych i w sprawie swobodnego przepływu takich danych oraz uchylenia dyrektywy 95/46/WE (ogólne rozporządzenie o ochronie danych);
- 2) **Umowa główna** – oznacza zawartą przez Strony umowę na „ŚWIADCZENIE USŁUG PRALNICZYCH” z dnia [] roku.
- 3) **Usługi** – oznaczają usługi, o których mowa w § 1 Umowy głównej.
- 4) **Administrator** – oznacza osobę fizyczną lub prawną, organ publiczny, jednostkę lub inny podmiot, który samodzielnie lub wspólnie z innymi ustala cele i sposoby przetwarzania danych osobowych;

- 5) **Dane osobowe** – oznacza dane w rozumieniu art. 4 pkt 1) Rozporządzenia (UE) 2016/679, tj. wszelkie informacje dotyczące zidentyfikowanej lub możliwej do zidentyfikowania osoby fizycznej;
- 6) **Naruszenie ochrony Danych Osobowych** – oznacza naruszenie bezpieczeństwa prowadzące do przypadkowego lub niezgodnego z prawem zniszczenia, utracenia, zmodyfikowania, nieuprawnionego ujawnienia lub nieuprawnionego dostępu do Danych Osobowych przesyłanych, przechowywanych lub w inny sposób przetwarzanych;
- 7) **Organ nadzorczy** – oznacza niezależny organ publiczny ustanowiony przez państwo członkowskie zgodnie z art. 51 Rozporządzenia (UE) 2016/679;
- 8) **Przetwarzanie** – oznacza operację lub zestaw operacji wykonywanych na danych osobowych lub zestawach danych osobowych w sposób zautomatyzowany lub niezautomatyzowany, taką jak zbieranie, utrwalanie, organizowanie, porządkowanie, przechowywanie, adaptowanie lub modyfikowanie, pobieranie, przeglądanie, wykorzystywanie, ujawnianie poprzez przesłanie, rozpowszechnianie lub innego rodzaju udostępnianie, dopasowywanie lub łączenie, ograniczanie, usuwanie lub niszczenie;
- 9) **Podmiot przetwarzający** – oznacza osobę fizyczną lub prawną, organ publiczny, jednostkę lub inny podmiot, który przetwarza dane osobowe w imieniu administratora;
- 10) **Państwo trzecie** – oznacza państwo nienależące do Europejskiego Obszaru Gospodarczego.

§ 2

Przedmiot umowy

Przedmiotem niniejszej umowy jest określenie zasad przetwarzania oraz zabezpieczania danych osobowych, które Przetwarzający przetwarza w imieniu Powierzającego.

§ 3

Dane osobowe przetwarzane przez Przetwarzającego w imieniu Powierzającego

1. Powierzający jako administrator powierza Przetwarzającemu przetwarzanie danych osobowych osób będących pracownikami Sosnowieckich Wodociągów S.A. (dalej jako „Dane Osobowe”) na potrzeby świadczenia Usług, do których realizacji Przetwarzający zobowiązał się w Umowie głównej.
2. Powierzenie przetwarzania danych osobowych, o których mowa w ust. 1 następuje w celu realizacji Umowy głównej, w szczególności segregacji asortymentu dla poszczególnych pracowników.
3. Przetwarzający jako podmiot przetwarzający przyjmuje Dane Osobowe do przetwarzania i zobowiązuje się je przetwarzać w imieniu Powierzającego na zasadach określonych w niniejszej umowie i wyłącznie w zakresie, jaki jest niezbędny do realizacji tych celów.
4. Na wniosek Administratora danych osobowych, Przetwarzający wskaże miejsce, w którym przetwarza powierzone dane.
5. Powierzone Przetwarzającemu Dane Osobowe obejmują w szczególności:
 - a) Imię,
 - b) Nazwisko,
 - c) Dział / zespół.
6. Przetwarzający jest uprawniony do wykonywania na Danych Osobowych operacji przetwarzania uzasadnionych i niezbędnych dla realizacji Usług, które obejmują: zbieranie, utrwalanie, organizowanie, porządkowanie, aktualizację, przechowywanie, archiwizowanie, adaptowanie, modyfikowanie, przeglądanie, pobieranie, kopiowanie, wykorzystywanie, usuwanie lub niszczenie.
7. Formy przetwarzania Danych Osobowych, do których uprawniony jest Przetwarzający obejmują w szczególności:
 - a) gromadzenie danych w formie papierowej poprzez wykonywanie wszystkich czynności – operacji na danych osobowych – uzasadnionych wykonywaniem lub realizacją Umowy głównej,
 - b) gromadzenie danych w formie elektronicznej w systemach informatycznych oraz wprowadzenie danych do systemów informatycznych.
8. Przetwarzający jest uprawniony do przetwarzania Danych Osobowych wyłącznie w celach związanych z realizacją Usług świadczonych Powierzającemu na podstawie Umowy głównej.
9. Powierzający powierza Przetwarzającemu przetwarzanie Danych Osobowych w jego imieniu przez okres obowiązywania Umowy głównej.

10. Powierzający oświadcza, że spełnił wszelkie warunki legalności przetwarzania Danych Osobowych, przewidziane Ustawą.
11. Strony zobowiązują się przy przetwarzaniu Danych Osobowych przestrzegać zasad określonych w Rozporządzeniu (UE) 2016/679 oraz stosować się do wytycznych i zaleceń dotyczących przetwarzania danych osobowych wydanych przez Europejską Radę Ochrony Danych, o której mowa w art. 68 powołanego rozporządzenia.

§ 4

Dalsze powierzenie przetwarzania danych

1. Przetwarzający jest uprawniony do korzystania z usług innego podmiotu przetwarzającego w trakcie realizacji przetwarzania Danych Osobowych na podstawie niniejszej umowy, pod warunkiem poinformowania Powierzającego o każdym planowanym dalszym powierzeniu przetwarzania Danych Osobowych oraz o wszelkich zamierzonych zmianach dotyczących takich innych podmiotów przetwarzających, w szczególności o zastąpieniu dotychczasowego podmiotu przetwarzającego przez innego usługodawcę lub o rezygnacji z usług innego podmiotu przetwarzającego oraz z zastrzeżeniem ust. 2.
2. Powierzający jest uprawniony do wyrażenia sprzeciwu wobec dalszego powierzenia przetwarzania Danych Osobowych usługodawcy wskazanemu przez Przetwarzającego w terminie 7 dni od otrzymania od Przetwarzającego informacji o planowanym dalszym powierzeniu ich przetwarzania innemu podmiotowi przetwarzającemu lub o zastąpieniu dotychczasowego podmiotu przetwarzającego przez innego usługodawcę. W przypadku złożenia sprzeciwu przez Powierzającego dalsze powierzenie przetwarzania Danych Osobowych przez Przetwarzającego podmiotowi objętemu sprzeciwem jest niedopuszczalne.
3. Przetwarzający jest zobowiązany zapewnić, iż inny podmiot przetwarzający, z którego usług zamierza korzystać przy przetwarzaniu Danych Osobowych, daje wystarczające gwarancje wdrożenia odpowiednich środków technicznych i organizacyjnych, by przetwarzanie spełniło wymogi Rozporządzenia (UE) 2016/679 i chroniło prawa osób, których dane dotyczą.
4. Dalsze powierzenie czynności przetwarzania innemu podmiotowi przetwarzającemu, o którym mowa w § 4 ust. 1, jest możliwe jedynie pod warunkiem nałożenia przez Przetwarzającego na ten inny podmiot przetwarzający na mocy umowy tych samych obowiązków ochrony danych jakie spoczywają na Przetwarzającym w ramach niniejszej umowy, w szczególności obowiązku wdrożenia odpowiednich środków technicznych i organizacyjnych, by przetwarzanie odpowiadało wymogom art. 32 Rozporządzenia (UE) 2016/679.
5. W przypadku, gdy powierzenie przetwarzania Danych Osobowych innemu podmiotowi przetwarzającemu przez Przetwarzającego wiąże się z transferem tych danych do państwa trzeciego, które nie zapewnia odpowiedniego poziomu ochrony danych osobowych na swoim terytorium i jednocześnie brak jest innych podstaw umożliwiających transfer Danych Osobowych do tego państwa trzeciego, Powierzający podpisze z podmiotem przetwarzającym zlokalizowanym w takim państwie trzecim umowę zawierającą:
 - a) „Standardowe Klauzule Umowne” przyjęte na mocy Decyzji Komisji 2010/87/EU z dnia 5 lutego 2010 r. w sprawie przekazywania danych osobowych z krajów Unii Europejskiej do procesorów z państw trzecich, bądź,
 - b) „Standardowe Klauzule Ochrony Danych” przyjęte zgodnie z art. 46 ust. 2 lit c i d Rozporządzenia (UE) 2016/679,lub upoważni na piśmie Przetwarzającego do podpisania wyżej wskazanej umowy w jego imieniu. Zawarcie takiej umowy z podmiotem przetwarzającym zlokalizowanym w państwie trzecim uprawnia Przetwarzającego do korzystania z usług tego podmiotu przetwarzającego przy przetwarzaniu Danych Osobowych.
6. Umowa, wskazana w ust. 4 i ust. 5 powyżej zawierana jest w formie pisemnej.
7. Przetwarzający ponosi wobec Powierzającego pełną odpowiedzialność za niewywiązanie się innego podmiotu przetwarzającego, któremu powierzył przetwarzanie Danych Osobowych, ze spoczywających na nim obowiązków ochrony danych. W takim przypadku Powierzający ma prawo żądać zaprzestania korzystania przez Przetwarzającego z usług tego podmiotu w procesie przetwarzania Danych Osobowych.

§ 5

Obowiązki Przetwarzającego

1. Przetwarzający jest obowiązany przetwarzać Dane Osobowe wyłącznie na udokumentowane polecenie Powierzającego, co dotyczy też przekazywania danych osobowych do państwa trzeciego lub organizacji międzynarodowej, przy czym za udokumentowane polecenie Powierzającego uważa się polecenia przekazywane drogą elektroniczną lub na piśmie. Powyższy obowiązek nie dotyczy sytuacji gdy wymóg przetwarzania Danych Osobowych nakłada na Przetwarzającego prawo Unii Europejskiej lub prawo kraju jego siedziby. W takim przypadku przed rozpoczęciem przetwarzania Przetwarzający poinformuje Powierzającego o tym obowiązku prawnym, o ile prawo to nie zabrania udzielania takiej informacji z uwagi na ważny interes publiczny.
2. Przetwarzający jest odpowiedzialny za ochronę powierzonych mu do przetwarzania Danych Osobowych.
3. Przetwarzający podejmuje wszelkie środki wymagane na mocy art. 32 Rozporządzenia (UE) 2016/679 w celu zapewnienia bezpieczeństwa Danych Osobowych.
4. Przetwarzający jest obowiązany zastosować środki techniczne i organizacyjne zapewniające ochronę powierzonych mu do przetwarzania Danych Osobowych odpowiednią do zagrożeń oraz kategorii tych danych, a w szczególności powinien zabezpieczyć dane przed ich udostępnieniem osobom nieupoważnionym, zabranieniem przez osobę nieuprawnioną, przetwarzaniem z naruszeniem ustawy oraz zmianą, utratą, uszkodzeniem lub zniszczeniem. Przetwarzający prowadzi dokumentację opisującą środki, o których mowa w zdaniu poprzednim oraz sposób przetwarzania danych osobowych.
5. Przetwarzający zapewnia, by osoby upoważnione przez niego do przetwarzania danych osobowych zobowiązały się do zachowania tajemnicy Danych Osobowych i środków ich zabezpieczenia zarówno w okresie obowiązywania niniejszej umowy, jak i po jej rozwiązaniu.
6. Przetwarzający jest obowiązany zapewnić kontrolę nad tym, jakie Dane Osobowe, kiedy i przez kogo w jego organizacji zostały pozyskane oraz komu są przekazywane.
7. Przetwarzający przestrzega warunków korzystania z usług innego podmiotu przetwarzającego, o którym mowa w § 4 niniejszej umowy.
8. Na żądanie Powierzającego, Przetwarzający poinformuje Powierzającego o lokalizacji przetwarzania Danych Osobowych przez Przetwarzającego oraz inne podmioty przetwarzające, o których mowa w § 4 niniejszej umowy.
9. Przy przetwarzaniu Danych Osobowych Przetwarzający jest obowiązany przestrzegać niniejszej umowy, przepisów prawa oraz stosować przekazane mu przez Powierzającego polityki, zasady i wytyczne odnoszące się do zapewnienia ochrony i poufności Danych Osobowych, o ile ich stosowanie nie narusza obowiązujących Przetwarzającego krajowych lub europejskich przepisów o ochronie danych osobowych.
10. Przetwarzający, biorąc pod uwagę charakter przetwarzania, jest obowiązany w miarę możliwości pomagać Powierzającemu poprzez odpowiednie środki techniczne i organizacyjne wywiązać się z obowiązku odpowiadania na żądania osoby, której dane dotyczą, w zakresie wykonywania jej praw określonych w rozdziale III Rozporządzenia (UE) 2016/679, w szczególności Przetwarzający jest zobowiązany poinformować Powierzającego o wszelkich otrzymanych pytaniach lub żądaniach osób, których dotyczą Dane Osobowe (podmiotów danych). Przekazanie przez Przetwarzającego wyżej wskazanych informacji następuje niezwłocznie, ale nie później niż w terminie 3 dni od otrzymania pytania lub żądania od podmiotu danych. Przetwarzający nie jest uprawniony do samodzielnego – w szczególności bez konsultacji ze Powierzającym – udzielania odpowiedzi na pytania i podejmowania działań w związku z żądaniami podmiotów danych.
11. Przetwarzający, uwzględniając charakter przetwarzania oraz dostępne mu informacje, pomaga Powierzającemu wywiązać się z obowiązków określonych w art. 32–36 Rozporządzenia (UE) 2016/679.
12. Przetwarzający jest obowiązany udostępnić Powierzającemu wszelkie informacje niezbędne do wykazania, iż spełnia obowiązki określone w niniejszym paragrafie umowy oraz umożliwić Powierzającemu lub upoważnionemu przez niego audytorowi przeprowadzanie audytów, o których mowa w § 6 niniejszej umowy i przyczynia się do nich.
13. W związku z obowiązkiem określonym w ust. 12 powyżej Przetwarzający niezwłocznie informuje Powierzającego, jeżeli jego zdaniem wydane mu polecenie stanowi naruszenie Rozporządzenia (UE) 2016/679 lub innych przepisów Unii Europejskiej lub kraju jego siedziby w zakresie ochrony danych osobowych.

14. Przetwarzający niezwłocznie poinformuje Powierzającego o jakimkolwiek postępowaniu, w szczególności administracyjnym lub sądowym, dotyczącym przetwarzania Danych Osobowych przez Przetwarzającego, o jakiegokolwiek decyzji administracyjnej lub orzeczeniu dotyczącym przetwarzania Danych Osobowych, skierowanej do Przetwarzającego, a także o wszelkich czynnościach kontrolnych podjętych wobec niego przez organ nadzorczy oraz o wynikach takiej kontroli, jeżeli jej zakresem objęto Dane Osobowe powierzone Przetwarzającemu na podstawie niniejszej umowy.
15. Przetwarzający po stwierdzeniu naruszenia ochrony Danych Osobowych jest zobowiązany bez zbędnej zwłoki, nie później jednak niż w ciągu 24 godzin od stwierdzenia naruszenia, zgłosić je Powierzającemu wskazując w zgłoszeniu:
 - a) charakter naruszenia ochrony Danych Osobowych, w tym w miarę możliwości wskazywać kategorie i przybliżoną liczbę osób, których dane dotyczą, oraz kategorie i przybliżoną liczbę wpisów Danych Osobowych, których dotyczy naruszenie;
 - b) opis możliwych konsekwencji naruszenia ochrony Danych Osobowych;
 - c) opis środków zastosowanych lub proponowanych przez Przetwarzającego w celu zaradzenia naruszeniu ochrony Danych Osobowych, w tym opis działań podjętych w celu zminimalizowania ewentualnych negatywnych skutków naruszenia.

§ 6

Prawo audytu

1. Powierzający jest uprawniony do przeprowadzenia audytu przetwarzania Danych Osobowych w celu zweryfikowania, czy Przetwarzający spełnia obowiązki określone w § 5 niniejszej umowy.
2. Strony ustalają następujące zasady prowadzenia audytu, o którym mowa w ust. 1 powyżej:
 - a) Audyt może polegać zarówno na żądaniu przedstawienia dokumentów oraz informacji dotyczących przetwarzania danych, jak i na czynnościach kontrolnych prowadzonych w miejscu przetwarzania danych w trakcie dni roboczych (rozumianych jako dni od poniedziałku do piątku, z wyłączeniem sobót i świąt) w godzinach od 08:00 do 15:00, po uprzednim poinformowaniu Przetwarzającego drogą elektroniczną o terminie audytu i jego zakresie, co najmniej na 14 dni przed rozpoczęciem audytu;
 - b) Powierzający prowadzi audyt osobiście lub za pośrednictwem niezależnych audytorów zewnętrznych, którzy zostali upoważnieni przez Powierzającego do przeprowadzenia audytu w jego imieniu.
3. Czynności kontrolne prowadzone w toku audytu, o których mowa w § 6 ust. 2 lit. a, mogą polegać w szczególności na sporządzaniu:
 - a) notatek z przeprowadzonych czynności (w szczególności notatek z odebranych wyjaśnień i przeprowadzonych oględzin),
 - b) kopii dokumentów dotyczących przetwarzania Danych Osobowych,
 - c) wydruków Danych Osobowych z systemów informatycznych,
 - d) wydruków kopii obrazów wyświetlanych na ekranach urządzeń wchodzących w skład systemów informatycznych wykorzystywanych do przetwarzania Danych Osobowych,
 - e) kopii zapisów rejestrów systemów informatycznych,
 - f) zapisów konfiguracji technicznych środków zabezpieczeń systemów informatycznych, w których odbywa się przetwarzanie Danych Osobowych.
4. Powierzający dostarcza Przetwarzającemu kopię raportu z przeprowadzonego audytu. W przypadku stwierdzenia w toku audytu niezgodności działań Przetwarzającego z niniejszą umową lub przepisami o ochronie danych osobowych, do których stosowania Przetwarzający jest obowiązany, Przetwarzający niezwłocznie zapewni zgodność przetwarzania Danych Osobowych z postanowieniami umowy lub przepisami, których naruszenie stwierdzono w raporcie z audytu.

§ 7

Odpowiedzialność Stron

Przetwarzający odpowiada za szkody, jakie powstaną u Powierzającego lub osób trzecich w wyniku niezgodnego z niniejszą umową przetwarzania przez Przetwarzającego Danych Osobowych.

§ 8

Postanowienia końcowe

1. Niniejsza umowa zostaje zawarta na czas obowiązywania Umowy głównej.
2. Wypowiedzenie Umowy głównej skutkuje równoczesnym wypowiedzeniem niniejszej umowy.
3. W przypadku gdy wyniki audytu, o którym mowa w § 6 niniejszej umowy lub kontroli przeprowadzonej przez organ nadzoru u Przetwarzającego lub innego podmiotu przetwarzającego, któremu Przetwarzający powierzył przetwarzanie Danych Osobowych wykażą, iż Przetwarzający w sposób zawiniony naruszył postanowienia niniejszej umowy, lub w przypadku nieuwzględnienia przez Przetwarzającego żądania, o którym mowa w § 4 ust. 7 niniejszej umowy, Powierzający jest uprawniony do rozwiązania tej umowy ze skutkiem natychmiastowym.
4. W przypadku rozwiązania niniejszej umowy, Przetwarzający zależnie od decyzji Powierzającego usuwa lub zwraca Powierzającemu powierzone Dane Osobowe, w tym wszelkie nośniki zawierające Dane Osobowe oraz niezwłocznie i nieodwracalnie niszczy wszelkie kopie dokumentów i zapisów na wszelkich nośnikach, zawierających Dane Osobowe – jeśli nośniki te nie podlegają zwrotowi do Powierzającego, chyba że prawo Unii Europejskiej lub prawo kraju siedziby Przetwarzającego nakazują Przetwarzającemu dalsze przechowywanie Danych Osobowych. W takim przypadku za przetwarzanie w/w danych po rozwiązaniu niniejszej umowy Przetwarzający odpowiada jak administrator.
5. Przetwarzający jest obowiązany niezwłocznie wykonać obowiązek, o którym mowa w ust. 4 powyżej, nie później jednak niż w terminie 14 dni od rozwiązania niniejszej umowy, jak również poinformować o tym Powierzającego na piśmie w terminie 3 dni od jego wykonania.
6. Wszelkie zmiany lub uzupełnienia w niniejszej umowie wymagają zachowania formy pisemnej pod rygorem nieważności.
7. W kwestiach nieuregulowanych niniejszą umową mają zastosowanie przepisy Kodeksu Cywilnego oraz Rozporządzenia (UE) 2016/679.
8. Wszelkie spory wynikłe ze stosunku prawnego objętego niniejszą umową rozpatrywane będą przez sąd właściwy dla siedziby Powierzającego.
9. Umowę sporządzono w dwóch jednobrzmiących egzemplarzach, po jednym dla każdej ze Stron.

POWIERZAJĄCY:

PRZETWARZAJĄCY: